

It-Tlieta 13 ta' Diċembru 2011

III

(Atti preparatorji)

IL-PARLAMENT EWROPEW

Revizjoni tal-qafas finanzjarju multiannwali 2007-2013, biex tindirizza htigijiet ta' finanzjament addizzjonali tal-proġett ITER

P7_TA(2011)0547

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar il-proposta għal Deciżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li temenda l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba fir-rigward tal-qafas finanzjarju multiannwali, sabiex tindirizza l-htigijiet addizzjonali ta' finanzjament tal-proġett tal-ITER (COM(2011)0226 - C7-0108/2011 - 2011/2080(ACI))

(2013/C 168 E/21)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2011)0226),
 - wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar id-dixxiplina baġitarja u l-amministrazzjoni finanzjarja tajba (Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006) ⁽¹⁾,
 - wara li kkunsidra l-Konkluzjonijiet Kongunti tat-trilogu baġitarju li sar fl-1 ta' Diċembru 2011 ⁽²⁾,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits u l-opinjoni tal/Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija (A7-0433/2011),
- A. billi meħtieġa EUR 1 300 miljun addizzjonali f'approprjazzjonijiet għall-impenji mill-baġit tal-Unjoni għall-proġett ITER 2012-2013;
- B. billi fil-laqgħa tat-trilogu baġitarju tal-1 ta' Diċembru 2011, il-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni ftehm u dwar il-modalitajiet biex jipprovdu finanzjament addizzjonali għall-proġett ITER;
- C. billi dak jeħtieġ rieżami tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006, sabiex jgħolli l-limiti massimi tal-appropriazzjonijiet għall-impenji taħt is-subintestatura 1a b'EUR 650 miljun għas-sena 2012 u b'EUR 190 miljun għas-sena 2013 fi prezzijiet attwali;
- D. billi jqis li d-dispożizzjonijiet kollha tal-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 għandhom jibqgħu fis-seħħ sakemm ir-regolament il-ġdid li jstabbilixxi l-Qafas Finanzjarju Multiannwali jidhol fis-seħħ, bl-eċċezzjoni tal-Artikoli li saru obsoleti wara d-dhul fis-Seħħ tat-Trattat ta' Lisbona;

⁽¹⁾ ĠU C 139, 14.6.2006, p. 1.

⁽²⁾ Annessi ma' din ir-riżoluzzjoni

It-Tlieta 13 ta' Diċembru 2011

- E. billi jiddeplora l-fatt li interpretazzjonijiet differenti, limitazzjonijiet legali u impenji li jorbtu żammew lill-Kunsill milli jidhol malajr f'negozjati politiċi reali mal-fergħa l-oħra tal-awtorità baġitarja;
- F. billi kien hemm koperazzjoni kostruttiva bejn id-delegazzjonijiet taż-żewġ feġhat tal-awtorità baġitarja matul it-trilogu;
1. Japprova d-deċiżjoni annessa għal din ir-riżoluzzjoni;
 2. Jisħaq li l-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni qablu dwar il-Konkluzjonijiet Kongunti tat-trilogu tal-baġit li sar fl-1 ta' Diċembru 2011 fis-shuhija tagħhom;
 3. Jisgħobbih ħafna għall-istqarrija unilaterali inkluża fil-minuti tal-Kunsill minn sitt Stati Membri maħsuba biex tagħmel interpretazzjoni preġudikata tal-Konkluzjonijiet Kongunti;
 4. Isejjah lill-Kunsill biex jirrispetta bis-shih il-Konkluzjonijiet Kongunti; ifakkar lill-Kunsill bil-qbil tiegħu li jaġġmel użu shih mid-dispożizzjonijiet stipulati fir-Regolament Finanzjarju ⁽¹⁾ u fil-Ftehim Interstituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 sabiex jaġġmel disponibbli fil-limiti massimi tal-appropriazzjonijiet ta' impenn tal-Qafas Finanzjarju Multiannwali l-ammont ta' EUR 360 miljun fil-proċedura tal-baġit tal-2013; jistqarr li inkella il-Parlament ma jstax jiggarantixxi li jaqbel ma' dak l-ammont;
 5. Ihegġeg lill-Kunnessjoni biex tuża bis-shih id-dispożizzjonijiet stipulati fir-Regolament Finanzjarju u fil-Ftehim Interstituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 meta tagħmel proposti konkreti fuq l-ammont ta' EUR 360 miljun fl-Abbozz tal-baġit 2013;
 6. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jiffirma d-deċiżjoni flimkien mal-President tal-Kunsill u biex jiżgura li tiġi ppubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;
 7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex jgħaddi din ir-riżoluzzjoni, inklużi l-annessi, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej (ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1).

ANNEX I**KONKLUŻJONIJET KONGUNTI DWAR L-IFFINANZJAR TAL-ITER**

Trilogu tal-1 ta' Diċembru 2011

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni jtennu l-importanza li huma jaġġtu lill-proġett ITER għall-Unjoni Ewropea.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill hadu nota tal-proposta tal-Kummissjoni ⁽¹⁾ li temenda l-Ftehim Interstituzzjonali fir-rigward tal-Qafas Finanzjarju Multiannwali sabiex jipprovdri EUR 1 300 miljun addizzjonali f'appropriazzjonijiet għall-impenji mill-baġit tal-UE li huma meħtieġa għall-proġett ITER fl-2012 -2013.

Il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u lill-Kummissjoni qablu li jkopru l-iswipiża addizzjonali ta' EUR 1 300 miljun tal-proġett ITER fl-2012-2013 kif ġej:

— EUR 100 miljun diġà inklużi fil-baġit 2012 fil-linji baġitarji tal-ITER;

⁽¹⁾ COM(2011)0226 tal-20 ta' April 2011.

It-Tlieta 13 ta' Diċembru 2011

- EUR 360 miljun f'approprjazzjonijiet għall-impenji se jkunu disponibbli fil-proċedura baġitarja tal-2013 fi ħdan il-limitu massimu tal-appropriazzjonijiet għall-impenji tal-MFF biex b'hekk isir użu shiħ mid-dispożizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju u fil-IIA tas-17 Mejju 2006, eskluż kwalunkwe rieżami addizzjonali li għandu x'jaqsam mal-ITER fl-MFF;
- Il-limiti massimi għall-appropriazzjonijiet għall-impenji tal-Intestatura 1a għas-snin 2012 u 2013 se jiżdiedu bisomma ta' EUR 840 miljun, li minnhom EUR 650 miljun fl-2012 u EUR 190 miljun fl-2013. Din iż-żieda se tiġi kkompensata bi tnaqqis korrispondenti tal-limiti massimi għall-appropriazzjonijiet għall-impenji tal-Intestatura 2 (EUR 450 miljun għas-sena 2011) u tal-Intestatura 5 (EUR 243 miljun għas-sena 2011 u EUR 147 miljun għas-sena 2012);
- Il-limitu massimu tal-2013 fir-rigward tal-appropriazzjonijiet għall-hlasijiet totali se jiżdied b'EUR 580 miljun ikkompensat bi tnaqqis korrispondenti fil-limitu massimu tal-2011.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill qablu li jadottaw ir-rieżami msemmi hawn fuq tal-Qafas Finanzjarju Multiannwali 2007-2013 qabel tmiem l-2011, skont il-proċeduri interni rispettivi tagħhom.

Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jistiednu lill-Kummissjoni biex tressaq proposti konkreti dwar l-ammont ta' EUR 360 miljun fl-Abbozz ta' Baġit 2013.

ANNEX II

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

li temenda l-Ftehim Interistituzzjonali tas-17 ta' Mejju 2006 dwar id-dixxiplina baġitarja u l-ġestjoni finanzjarja tajba fir-rigward tal-qafas finanzjarju multiannwali, biex jindirizza htigijiet ta' finanzjament addizzjonali tal-proġett tal-ITER

(It-test ta' dan l-anness mhux riprodott hawnhekk billi jikkorrispondi mal-att finali, Deċiżjoni 2012/5/UE.)

Abbozz ta' baġit emendatorju Nru 7/2011 - Mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-UE - Spanja u Italja

P7_TA(2011)0548

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-13 ta' Diċembru 2011 dwar il-pożizzjoni tal-Kunsill dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 7/2011 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2011, Taqsima III – Il-Kummissjoni (17632/2011 – C7-0442/2011 – 2011/2301(BUD))

(2013/C 168 E/22)

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u b'mod partikulari l-Artikolu 314 tiegħu, u t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea għall-Energija Atomika, u b'mod partikulari l-Artikolu 106a tiegħu,
- wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE, Euratom) Nru 1605/2002 tal-25 ta' Ġunju 2002 dwar ir-Regolament Finanzjarju applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Komunitajiet Ewropej ⁽¹⁾, u b'mod partikulari l-Artikoli 37 u 38 tiegħu,
- wara li kkunsidra l-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2011, adottat b'mod definittiv fil-15 ta' Diċembru 2010 ⁽²⁾,

⁽¹⁾ ĠU L 248, 16.9.2002, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 68, 15.3.2011, p. 1.